

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu L34

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Hemba mambwe	tous ex. cl. 2	-óose, bóose	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
01	Hemba bwinyanyemba	all	-ôse	lexico : Kindenga / Blakely 1979
02	Hemba mambwe	bras	úbo, mábo	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
02	Hemba bwinyanyemba	am	úbö, mábö	lexico : Kindenga / Blakely 1979
03	Hemba bwinyanyemba	ashes	múto; búto	lexico : Kindenga / Blakely 1979
03	Hemba mambwe	cendres	búto	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
04	Hemba mambwe	écorce	yuutá, byutá; yûta, byûta	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
04	Hemba bwinyanyemba	bark	yûta, byûta	lexico : Kindenga / Blakely 1979
05	Hemba mambwe	ventre	afu, túfu	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
05	Hemba bwinyanyemba	belly	áfű, fű	lexico : Kindenga / Blakely 1979
06	Hemba mambwe	grand ex. cl.1	-aáta, mwaáta	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
06	Hemba bwinyanyemba	big	-átábééyá	lexico : Kindenga / Blakely 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu L34

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
07	Hemba mambwe	oiseau	ǒni, tǒni	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
07	Hemba bwinyanyemba	bird	ǒni, tǒni	lexico : Kindenga / Blakely 1979
08	Hemba mambwe	mordre	-súm- úsúma	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
08	Hemba bwinyanyemba	bite	úsumā	lexico : Kindenga / Blakely 1979
09	Hemba mambwe	noir, ex. cl 1	-fííta, múfííta	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
09	Hemba mambwe	être noir	-fíít-, úfííta	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
09	Hemba bwinyanyemba	black	íííta	lexico : Kindenga / Blakely 1979
10	Hemba mambwe	sang	mási	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
10	Hemba bwinyanyemba	blood	múlóhá	lexico : Kindenga / Blakely 1979
11	Hemba mambwe	os	muuyá, myuyá	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
11	Hemba bwinyanyemba	bone	muuyá	lexico : Kindenga / Blakely 1979
12	Hemba mambwe	sein	béele, mábéele	lexico : Lwamba / Daeleman 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu L34

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
12	Hemba bwinyanyemba	breast	má b ě l e	lexico : Kindenga / Blakely 1979
13	Hemba mambwe	brûler	- z í g - ú z í g a	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
13	Hemba bwinyanyemba	burn	ú t e m á	lexico : Kindenga / Blakely 1979
14	Hemba mambwe	nuage	t í m b a , m á t í m b a	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
14	Hemba bwinyanyemba	cloud (ton pl. ?)	t í í m b á , m á t í í m b a	lexico : Kindenga / Blakely 1979
15	Hemba mambwe	froid (temps)	m a s h a	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
15	Hemba bwinyanyemba	cold	m á s i ' á	lexico : Kindenga / Blakely 1979
16	Hemba mambwe	venir	- v - ú v a	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
16	Hemba bwinyanyemba	come	ú v w a (v ú y a g á)	lexico : Kindenga / Blakely 1979
17	Hemba mambwe	mourir	- f - ú f a	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
17	Hemba bwinyanyemba	die	ú f w a	lexico : Kindenga / Blakely 1979
18	Hemba bwinyanyemba	dog	m b w á	lexico : Kindenga / Blakely 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu L34

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
18	Hemba mambwe	chien	mbwa	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
19	Hemba mambwe;	boire	-nyu-	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
19	Hemba bwinyanyemba	drink	únywa	lexico : Kindenga / Blakely 1979
20	Hemba mambwe	sec	-pó	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
20	Hemba mambwe	sécher intr.	-kwám- úkwáma	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
20	Hemba bwinyanyemba	dry	úma	lexico : Kindenga / Blakely 1979
21	Hemba mambwe	oreille	chwí, machwí	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
21	Hemba bwinyanyemba	ear	chwi, máchwi	lexico : Kindenga / Blakely 1979
22	Hemba mambwe	manger	-li- úlya	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
22	Hemba bwinyanyemba	eat	úlya (lya)	lexico : Kindenga / Blakely 1979
23	Hemba mambwe	oeuf	gí, magí	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
23	Hemba bwinyanyemba	egg	gii, mágii	lexico : Kindenga / Blakely 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu L34

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
24	Hemba mambwe	oeil	y i s ó, m e s ó	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
24	Hemba bwinyanyemba	eye	y i s ó, m ê s o	lexico : Kindenga / Blakely 1979
25	Hemba mambwe	graisse (animale)	m á n ú n é	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
25	Hemba mambwe	huile	m á g á n i	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
25	Hemba bwinyanyemba	fat	m á g á n i	lexico : Kindenga / Blakely 1979
26	Hemba mambwe	plume	l ú z ó y a, m á z ó y a	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
26	Hemba bwinyanyemba	feather	s a l á, m á s a l á	lexico : Kindenga / Blakely 1979
27	Hemba mambwe	feu	m u l i l ó, m i l i l ó	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
27	Hemba bwinyanyemba	fire	m ú l í l ó, m í l í l ó	lexico : Kindenga / Blakely 1979
28	Hemba mambwe	poisson	y ú u l u, b y ú l u	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
28	Hemba bwinyanyemba	fish	m ú s í h á, m í s í h á	lexico : Kindenga / Blakely 1979
29	Hemba mambwe	voler (oiseau)	-v u m b w -, ú v u m b w a	lexico : Lwamba / Daeleman 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu L34

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
29	Hemba bwinyanyemba	fly	ú v ú m b ú á	lexico : Kindenga / Blakely 1979
30	Hemba mambwe	plein	b á	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
30	Hemba bwinyanyemba	full	b a a	lexico : Kindenga / Blakely 1979
31	Hemba mambwe	donner	-h á n- ú h á n a	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
31	Hemba bwinyanyemba	give	ú h a / ú h á n a (h á á n a m ú h e)	lexico : Kindenga / Blakely 1979
32	Hemba mambwe	bon	- l é g é l é	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
32	Hemba bwinyanyemba	good	- l e g é l é	lexico : Kindenga / Blakely 1979
33	Hemba mambwe	par terre	a s i	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
33	Hemba bwinyanyemba	ground	m á v u	lexico : Kindenga / Blakely 1979
34	Hemba mambwe	cheveu	nyw é n e	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
34	Hemba bwinyanyemba	hair	nyw é n é	lexico : Kindenga / Blakely 1979
35	Hemba mambwe	tête	m ú c h w e, m í c h w e	lexico : Lwamba / Daeleman 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu L34

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
35	Hemba bwinyanyemba	head	múchwe, míchwe	lexico : Kindenga / Blakely 1979
36	Hemba mambwe	entendre	-tégenén- útégenéna	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
36	Hemba bwinyanyemba	hear	útengenená (tégenéna)	lexico : Kindenga / Blakely 1979
37	Hemba bwinyanyemba	heart	mú-sozǐ, mísozǐ	lexico : Kindenga / Blakely 1979
37	Hemba mambwe	coeur	mútima, mítima	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
38	Hemba mambwe	corne	lúsengo, másengo	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
38	Hemba bwinyanyemba	horn	lúseengé, seengé	lexico : Kindenga / Blakely 1979
39	Hemba mambwe	tuer	-yág- úyága	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
39	Hemba bwinyanyemba	kill	wíhágá (yáhagá)	lexico : Kindenga / Blakely 1979
40	Hemba bwinyanyemba	knee	ngumbá, mangumba	lexico : Kindenga / Blakely 1979
40	Hemba mambwe	genou	ngúmba, mangúmba	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
41	Hemba mambwe	savoir	-yíy- úyíywa	lexico : Lwamba / Daeleman 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu L34

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
41	Hemba bwinyanyemba	know	úyúúa (yûa)	lexico : Kindenga / Blakely 1979
42	Hemba mambwe	feuille	bízí, mabízí	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
42	Hemba bwinyanyemba	leaf	bizí, mábizí	lexico : Kindenga / Blakely 1979
43	Hemba bwinyanyemba	leg	ú-gúlú, má-gúlú	lexico : Kindenga / Blakely 1979
43	Hemba mambwe	jambe	úgúlu, mágúlu	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
44	Hemba mambwe	être couché; dormir	-lálala, úlálala	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
44	Hemba bwinyanyemba	lie	útanda alá (tándábála)	lexico : Kindenga / Blakely 1979
45	Hemba bwinyanyemba	liver	timá, mátimá	lexico : Kindenga / Blakely 1979
45	Hemba mambwe	foie	mabizi	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
46	Hemba mambwe	long, ex. cl.1	-la, mula	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
46	Hemba bwinyanyemba	long	-lá	lexico : Kindenga / Blakely 1979
47	Hemba mambwe	pou	ngúsó	lexico : Lwamba / Daeleman 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu L34

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
47	Hemba bwinyanyemba	louse	ngusó	lexico : Kindenga / Blakely 1979
48	Hemba bwinyanyemba	man (≠ de tons "femme"cf sanga)	mwána múlumé, bána bá lumé	lexico : Kindenga / Blakely 1979
(48) ; 62	Hemba mambwe	homme (être masculin) ?; personne	mûndu, bându	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
49	Hemba mambwe	beaucoup (nombreux)	-sháalí	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
49	Hemba bwinyanyemba	many	sháli	lexico : Kindenga / Blakely 1979
50	Hemba mambwe	viande, chair	nyáma	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
50	Hemba bwinyanyemba	meat	nyáma	lexico : Kindenga / Blakely 1979
51	Hemba mambwe	lune	weezi	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
51	Hemba bwinyanyemba	moon	mwênzi, myênzi	lexico : Kindenga / Blakely 1979
52	Hemba mambwe	montagne, colline	lúgúlu, ngúlu	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
52	Hemba bwinyanyemba	mountain	lúgúlú, ngúlú	lexico : Kindenga / Blakely 1979
53	Hemba mambwe	bouche	kwanwa	lexico : Lwamba / Daeleman 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu L34

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
53	Hemba bwinyanyemba	mouth	kwánwa	lexico : Kindenga / Blakely 1979
54	Hemba bwinyanyemba	nail	lw-âlá, mâlá	lexico : Kindenga / Blakely 1979
54	Hemba mambwe	ongle	lwá lá, má:lá	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
55	Hemba mambwe	nom	zína, mazína	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
55	Hemba bwinyanyemba	name	ziná, máziná	lexico : Kindenga / Blakely 1979
56	Hemba mambwe	cou	singo	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
56	Hemba bwinyanyemba	neck	singó	lexico : Kindenga / Blakely 1979
57	Hemba mambwe	nouveau, ex. cl. 1	-yá, múyá	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
57	Hemba bwinyanyemba	new	-hya	lexico : Kindenga / Blakely 1979
58	Hemba mambwe	nuít	bútu fu	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
58	Hemba bwinyanyemba	night	bútu fú	lexico : Kindenga / Blakely 1979
59	Hemba mambwe	nez	múhómbó, míhómbó	lexico : Lwamba / Daeleman 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu L34

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
59	Hemba mambwe	nez (donné entre parenthèses)	yú l ú	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
59	Hemba bwinyanyemba	nose	y u l ú, má y u l ú	lexico : Kindenga / Blakely 1979
60	Hemba mambwe	un, ex. cl.5, num absolue : 12	-mó, l i m ó; a m ó (k a m ó)	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
60	Hemba bwinyanyemba	one	-mó	lexico : Kindenga / Blakely 1979
61	Hemba	voie, chemin; cl. 12 "petit chemin détourné"	l i s i n d a	lexico; Vandermeiren 1913 : 415
61	Hemba mambwe	chemin	s i n d a, m a s i n d a	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
61	Hemba mambwe	chemin	m á s á m b i, m í s a m b i	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
61	Hemba bwinyanyemba	path	s i i n d á, m á s i i n d á	lexico : Kindenga / Blakely 1979
62	Hemba bwinyanyemba	person	m ú n d u, b á n d u	lexico : Kindenga / Blakely 1979
63	Hemba bwinyanyemba	rain	m - v u l á	lexico : Kindenga / Blakely 1979
63	Hemba mambwe	pluie	v u l á	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
64	Hemba mambwe	rouge ex. cl.1	m u m ó n g a - m ó n g a	lexico : Lwamba / Daeleman 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu L34

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
64	Hemba mambwe	être rouge	-móng- úmónɡa	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
64	Hemba bwinyanyemba	red	-mônga	lexico : Kindenga / Blakely 1979
65	Hemba mambwe	racine	múzí, mízí	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
65	Hemba bwinyanyemba	root	múzi, mízi	lexico : Kindenga / Blakely 1979
66	Hemba mambwe	rond (comme une boule)	gálagázi	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
66	Hemba bwinyanyemba	round	-gálagázi	lexico : Kindenga / Blakely 1979
67	Hemba mambwe	sable	múshenga, míshenga	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
67	Hemba bwinyanyemba	sand	múshênga	lexico : Kindenga / Blakely 1979
68	Hemba mambwe	dire	-bóy- úbóya	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
68	Hemba bwinyanyemba	say	wísambá (gwísámbe)	lexico : Kindenga / Blakely 1979
69	Hemba mambwe	voir	-món-, úmóna	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
69	Hemba bwinyanyemba	see	úmoná (móná)	lexico : Kindenga / Blakely 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu L34

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
70	Hemba mambwe	semence	búhú	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
70	Hemba bwinyanyemba	seed	buhú	lexico : Kindenga / Blakely 1979
71	Hemba mambwe	être assis	-cháa l- úcháa la	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
71	Hemba bwinyanyemba	sit	úcháa la (cháa lá / cháa lá)	lexico : Kindenga / Blakely 1979
72	Hemba mambwe	peau	múbíli, míbíli	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
72	Hemba bwinyanyemba	body, skin	múbílí, míbílí	lexico : Kindenga / Blakely 1979
73	Hemba mambwe	sommeil	túlo	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
73	Hemba bwinyanyemba	the sleep	túlo	lexico : Kindenga / Blakely 1979
74	Hemba bwinyanyemba	small	-shó	lexico : Kindenga / Blakely 1979
74	Hemba mambwe	petit	mwêhi, béhi	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
75	Hemba mambwe	fumée	mwîsi	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
75	Hemba bwinyanyemba	the smoke	mwîsi	lexico : Kindenga / Blakely 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu L34

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
76	Hemba mambwe; bwinyanyemba	être debout	-ímána, úímána	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
76	Hemba bwinyanyemba	stand	ímáná (yímána)	lexico : Kindenga / Blakely 1979
77	Hemba mambwe	étoile	áńúnde-ńúnde, túńúnde-ńúnde	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
77	Hemba bwinyanyemba	star	ángúndingúndi, túńgúndingúndi	lexico : Kindenga / Blakely 1979
78	Hemba mambwe	pierre	bwe, mabwe	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
78	Hemba Bwinyanyemba	stone	bwéé, mabwé	lexico : Kindenga / Blakely 1979; Gt CS 176
79	Hemba mambwe	soleil	yúba	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
79	Hemba bwinyanyemba	sun	yúba, máyubá	lexico : Kindenga / Blakely 1979
80	Hemba mambwe	nager	-sal- úsala	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
80	Hemba bwinyanyemba	swim	uyogá (yógá)	lexico : Kindenga / Blakely 1979
81	Hemba bwinyanyemba	tail	mwilá, miilá	lexico : Kindenga / Blakely 1979
81	Hemba mambwe	queue (tons sic)	mwîlá, míílá	lexico : Lwamba / Daeleman 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu L34

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
82	Hemba mambwe	langue	lúlimi, ndími	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
82	Hemba bwinyanyemba	tongue	lúlimí, ndimí	lexico : Kindenga / Blakely 1979
83	Hemba mambwe	dent	línó, méeno;	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
83	Hemba bwinyanyemba	tooth	yínó, mênó	lexico : Kindenga / Blakely 1979
84	Hemba mambwe	arbre	múti, míti	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
84	Hemba bwinyanyemba	tree	múti, míti	lexico : Kindenga / Blakely 1979
85	Hemba mambwe	deux	-bílí, babílí	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
85	Hemba bwinyanyemba	two	-bílí	lexico : Kindenga / Blakely 1979
86	Hemba mambwe	marcher	-sumu- úsumwa	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
86	Hemba bwinyanyemba	walk	wégélá (yéglá)	lexico : Kindenga / Blakely 1979
87	Hemba mambwe	chaud (temps); chaleur	yuúya	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
87	Hemba bwinyanyemba	warm	yúya (yûya)	lexico : Kindenga / Blakely 1979

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu L34

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
88	Hemba mambwe	eau	méema	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
88	Hemba bwinyanyemba	water	mêma	lexico : Kindenga / Blakely 1979
89	Hemba mambwe	quoi ?	ngyááyí	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
89	Hemba bwinyanyemba	what	áyí	lexico : Kindenga / Blakely 1979
90	Hemba mambwe	blanc	-sáká	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
90	Hemba mambwe	être blanc	-sáak-; úsáaka	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
90	Hemba bwinyanyemba	white	-töwá	lexico : Kindenga / Blakely 1979
91	Hemba mambwe	qui ? (cl. 1/2)	ní nání; mbánání	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
91	Hemba bwinyanyemba	who	naní	lexico : Kindenga / Blakely 1979
92	Hemba mambwe	femme, épouse	mwaazí, baazí	lexico : Lwamba / Daeleman 1979
92	Hemba bwinyanyemba	woman	mwánámwaazí, bánábaazí	lexico : Kindenga / Blakely 1979